

## Ultra Glossy Photo Paper

Follow these guidelines for best results. See your printer documentation for any additional instructions.



### Caution:

*Use this media with EPSON ink jet printers only. Do not use it with laser printers or copiers; doing so may damage your equipment.*

### When handling

- The glossy side is the printable side.
- Do not scratch the printable side of the paper.
- Do not fold or roll the paper.
- Do not touch the printable side. Moisture and oils from your skin can affect print quality.
- Use the paper only under normal conditions: 15-25°C (59-77°F) at 40-60% relative humidity.
- This paper cannot be recycled. Follow your local waste disposal regulations when discarding this paper.
- Be careful not to cut your fingers when removing the shrink-wrapping.
- Only take from the package the number of sheets that you need and be sure to print on them as soon as possible.
- Return any unused paper to the bundled storing bag after opening the shrink-wrapping. Do not let the paper come into contact with the adhesive strip used to seal the bag.
- Be careful not to scuff or scratch the printable side, when removing and returning the paper to the bag and package.

### When printing

- For information on loading capacities for this media, see your printer documentation.
- If your printer documentation has no information on the loading capacity for this media, load a maximum of 20 sheets at one time.
- When printing on 10 x 15 cm (4 x 6 in.) paper with the Stylus C44/46, load and print the sheets one at a time.
- If the paper does not feed correctly when several sheets are loaded, load and print the sheets one at a time.
- The glossy side is the printable side. You cannot print on the reverse side.
- Printing on the reverse side may damage the paper and cause the inside of the printer to become dirty.
- If you are printing more than two sheets, remove each printout from the printer immediately after printing to prevent the sheets from sticking together.
- If the paper is extremely curled, be sure to flatten it before using it.
- Be sure not to touch the printable side when flattening the paper.

### Printer Settings (Media Type)

- Select Epson Ultra Glossy.
- If this setting is not listed, select Epson Premium Glossy or Premium Glossy Photo Paper.

Copyright © 2005 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.  
Printed in Japan

NME0206-00

## Ultra Glossy Photo Paper

Befolgen Sie zum Erzielen optimaler Ergebnisse die nachstehenden Anweisungen. Weitere Informationen finden Sie in der Dokumentation zu Ihrem Drucker.



### Vorsicht:

*Verwenden Sie dieses Medium ausschließlich für EPSON-Tintenstrahldrucker. Verwenden Sie es nicht für Laserdrucker oder Kopierer, weil dadurch Geräteschäden verursacht werden können.*

### Handhabung

- Die glänzende Seite ist die bedruckbare Seite.
- Zerkratzen Sie nicht die bedruckbare Fläche des Papiers.
- Falten oder rollen Sie das Papier nicht.
- Berühren Sie nicht die bedruckbare Seite. Durch Feuchtigkeit und Fett von der Haut kann die Druckqualität beeinträchtigt werden.
- Verwenden Sie das Papier nur unter normalen Bedingungen: zwischen 15 und 25 °C und bei 40 bis 60 % relativer Luftfeuchtigkeit.
- Dieses Papier kann nicht recycelt werden. Entsorgen Sie das Papier gemäß den geltenden Vorschriften.
- Achten Sie darauf, sich beim Entfernen der Schrumpfverpackung nicht in die Finger zu schneiden.
- Nehmen Sie nur die Anzahl Blätter aus der Verpackung, die Sie benötigen, und bedrucken Sie sie so bald wie möglich.
- Verwahren Sie nicht verwendete Papier nach dem Öffnen der Schrumpfverpackung im mitgelieferten Aufbewahrungsbeutel auf. Achten Sie darauf, dass das Papier nicht mit dem Klebestreifen zum Verschließen des Beutels in Kontakt kommt.
- Achten Sie darauf, dass beim Entnehmen und Zurücklegen des Papiers aus dem/ in den Beutel und aus der/in die Verpackung keine Schrammen oder Kratzer auf der bedruckbaren Seite des Papiers entstehen.

### Drucken

- Informationen zur Fassungskapazität für dieses Medium finden Sie in der Dokumentation zum Drucker.
- Enthält die Druckerdokumentation keine Angaben zur Fassungskapazität für dieses Medium, legen Sie nicht mehr als 20 Blatt auf einmal ein.
- Zum Drucken auf Papier der Größe 10 x 15 cm (4 x 6 Zoll) mit dem Stylus C44/46 müssen Sie die Blätter einzeln einlegen und bedrucken.
- Wird das Papier nicht einwandfrei eingezogen, wenn mehrere Blätter auf einmal eingelegt werden, legen Sie die Blätter zum Bedrucken einzeln ein.
- Die glänzende Seite ist die bedruckbare Seite. Drucken auf der Rückseite ist nicht möglich.
- Durch Drucken auf der Rückseite kann das Papier beschädigt und das Innere des Druckers verschmutzt werden.
- Wenn Sie zwei Blätter oder mehr bedrucken, entnehmen Sie die einzelnen Blätter unmittelbar nach dem Drucken aus dem Drucker, damit die Blätter nicht zusammenhaften.
- Wenn das Papier stark gewellt ist, glätten Sie es vor dem Einlegen.
- Achten Sie darauf, beim Glätten des Papiers die bedruckbare Seite nicht zu berühren.

### Druckereinstellungen (Medientyp)

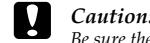
- Wählen Sie Epson Ultra Glossy aus.
- Wird diese Einstellung nicht aufgeführt, wählen Sie Epson Premium Glossy oder Premium Glossy Photo Paper aus.

### Printer Settings (Paper Size)

- Select your paper size in the printer driver.
- For 10 x 15 (4 x 6 in.) paper, depending on the printer model, select one of the following settings.
  - 1. 10 x 15 cm (4 x 6 in)
  - 2. Photo Paper 4 x 6 in No Perforations

### When drying printouts

- After printing, dry your printout for at least 15 minutes.
- Place a sheet of plain paper (not photo paper) on top of the printout and leave it for 24 hours.
- Remove the plain paper. If the plain paper is wavy, replace it with a new sheet and leave it an additional 24 hours.
- If the plain paper is not wavy, this indicates that the solvents in your printout should be completely dry.



### Caution:

*Be sure the sheets of paper that you use to separate your printouts when stacking them are larger than the printed area of the printouts.*

- The colors may appear incorrect immediately after printing. It takes about 24 hours for the color ink to set properly.
- Avoid scuffing the printed side of the paper to prevent damaging the paper.
- Do not use a hair drier to dry your prints, and do not dry them by placing them in direct sunlight.
- Do not touch the printed side or stack your printouts until the ink is dry.
- Make sure your printouts are completely dry before placing them in a glass frame or clear plastic folder, otherwise they may become blurred.
- To prevent your printouts from becoming discolored, faded, or blurred, store your printouts away from extreme temperatures, high humidity, and bright lights.

### When storing and displaying printouts

- Store your printouts in a clear plastic folder, away from extreme temperatures, high humidity and bright lights, to prevent them becoming discolored, faded, or blurred.
- When displaying your printouts indoors, EPSON recommends placing the printouts in glass frames or photo albums to preserve the colors in your image. Be sure to dry your printouts for a full day before framing or displaying them.
- Avoid displaying your printouts outdoors or in a place exposed to direct sunlight to prevent fading.
- If your printouts are exposed to airborne contaminants and light (when they are used for postcards and calendars), they may discolor.
- Do not store your prints where they are exposed to chemicals, such as in a darkroom.
- To avoid the printed side of the paper peeling off, be careful not to let the printed side of the paper come into contact with materials that could stick to it, such as photographs or plastics.

### When storing unused paper

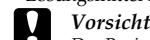
Return any unused paper immediately to the bundled storing bag and put it in its original package. Store the packaged paper away from extreme temperatures, high humidity, and bright lights.

### Druckereinstellungen (Papiergröße)

- Wählen Sie die verwendete Papiergröße im Druckertreiber aus.
- Wählen Sie für Papier der Größe 10 x 15 cm (4 x 6 Zoll), abhängig vom Druckmodell, eine der folgenden Einstellungen aus.
  - 1. 10 x 15 cm (4 x 6 Zoll)
  - 2. Photo Paper 4 x 6 Zoll, keine Perforierung

### Ausdrucke trocknen

- Lassen Sie Ausdrucke nach dem Drucken mindestens 15 Minuten trocknen.
- Legen Sie ein Blatt Normalpapier (kein Fotopapier) auf den Ausdruck und lassen Sie es dort für 24 Stunden.
- Entfernen Sie das Normalpapier. Ist das Normalpapier gewellt, ersetzen Sie es durch ein neues Blatt und lassen Sie es für weitere 24 Stunden dort.
- Wenn das Normalpapier nicht gewellt ist, weist dies darauf hin, dass die Lösungsmittel im Ausdruck vollständig getrocknet sind.



### Vorsicht:

*Das Papier, dass Sie zwischen die einzelnen Ausdrucke legen, muss größer sein als der bedruckte Bereich der Ausdrucke.*

- Unmittelbar nach dem Drucken können die Farben falsch aussehen. Das vollständige Setzen der farbigen Tinte dauert etwa 24 Stunden.
- Achten Sie darauf, dass keine Schrammen auf der bedruckten Seite des Papiers entstehen.
- Trocknen Sie die Ausdrucke nicht mit einem Haartrockner und legen Sie sie zum Trocknen nicht unter direkter Sonnenbestrahlung.
- Berühren Sie die bedruckte Seite nicht und stapeln Sie die Ausdrucke nicht, solange die Tinte nicht getrocknet ist.
- Die Ausdrucke müssen vor dem Rahmen unter Glas oder durchsichtigem Kunststoff vollkommen getrocknet sein, weil sie sonst verschmieren können.
- Lagern Sie die Ausdrucke geschützt vor extremen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit und hellem Licht, um zu verhindern, dass die Ausdrucke sich verfärbaren oder blass oder unscharf werden.

### Ausdrucke lagern und ausstellen

- Lagern Sie die Ausdrucke in einem durchsichtigen Kunststoffordner und geschützt vor extremen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit und hellem Licht, um zu verhindern, dass sie sich verfärbaren oder blass oder unscharf werden.
- EPSON empfiehlt, Ausdrucke zum Ausstellen in geschlossenen Räumen unter Glas zu rahmen oder in Fotoalben zu setzen, um die Farben der Bilder zu erhalten. Lassen Sie die Ausdrucke einen ganzen Tag trocknen, bevor Sie sie rahmen oder ausstellen.
- Vermeiden Sie es, Ausdrucke im Freien oder an Orten, die direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind, auszustellen, damit sie nicht verblassen.
- Wenn die Ausdrucke der Luftverschmutzung und dem Licht ausgesetzt werden (wenn sie als Postkarten oder Kalender verwendet werden), können sie sich verfärbten.
- Bewahren Sie die Ausdrucke nicht an Orten wie beispielsweise einer Dunkelkammer auf, wo sie Chemikalien ausgesetzt sind.
- Um ein Ablösen der bedruckten Seite des Papiers zu vermeiden, bringen Sie die bedruckte Seite nicht mit Materialien wie Fotos oder Kunststoff in Kontakt, die daran haften können.

### Unbenutztes Papier lagern

Verwahren Sie nicht verwendetes Papier sofort im mitgelieferten Aufbewahrungsbeutel in der Originalverpackung auf. Setzen Sie das verpackte Papier nicht extremen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit und hellem Licht aus.

## Papier photo ultra glacé

Pour obtenir des résultats optimaux, respectez les instructions suivantes. Pour obtenir des instructions supplémentaires, reportez-vous à la documentation de votre imprimante.



### Attention :

*Utilisez uniquement ce support avec des imprimantes à jet d'encre EPSON. Ne l'utilisez pas avec des imprimantes laser ou des copieurs, faute de quoi vous risquez d'endommager votre équipement.*

### Lors de la manipulation

- Le côté glacé est le côté imprimeable.
- Ne rayez pas le côté imprimeable du papier.
- Ne pliez et n'enroulez pas le papier.
- Ne touchez pas au côté imprimeable. L'humidité et l'huile présentes sur votre peau peuvent nuire à la qualité d'impression.
- Utilisez uniquement le papier dans des conditions normales : 15-25°C à 40-60 % d'humidité relative.
- Ce papier ne peut être recyclé. Lors de la mise au rebut de ce papier, respectez les régulations locales en matière de mise au rebut des déchets.
- Veillez à ne pas vous couper les doigts lorsque vous retirez l'emballage moulant.
- Retirez seulement le nombre de feuilles dont vous avez besoin de l'emballage et veillez à procéder à l'impression dès que possible.
- Une fois l'emballage moulant ouvert, placez le papier non utilisé dans le sac de stockage fourni. Veillez à ce que le papier n'entre pas en contact avec la bande adhésive permettant de fermer le sac.
- Veillez à ne pas érafler ou rayer le côté imprimeable lorsque vous retirez ou remettez le papier dans le sac ou l'emballage.

### Lors de l'impression

- Pour obtenir des informations relatives aux capacités de chargement pour ce support, reportez-vous à la documentation de votre imprimante.
- Si aucune information relative à la capacité de chargement pour ce support ne figure dans la documentation de votre imprimante, chargez un maximum de 20 feuilles à la fois.
- Lors de l'impression sur du papier 10 x 15 cm (4 x 6 po.) à l'aide de l'imprimante Stylus C44/46, chargez et imprimez les feuilles une par une.
- Si le papier n'est pas entraîné correctement lors du chargement de plusieurs feuilles, chargez et imprimez les feuilles une à une.
- Le côté glacé est le côté imprimeable. Vous ne pouvez pas imprimer sur l'autre côté.
- Si vous imprimez sur l'autre côté, le papier risque d'être endommagé et l'intérieur de l'imprimante risque de se salir.
- Si vous imprimez sur plus de deux feuilles, retirez les feuilles de l'imprimante immédiatement après impression afin d'éviter qu'elles ne collent les unes aux autres.
- Si le papier est très recourbé, veillez à l'aplatisir avant de l'utiliser.
- Veillez à ne pas toucher le côté imprimeable lorsque vous aplatissez le papier.

### Paramètres de l'imprimante (Type de support)

- Sélectionnez Epson Ultra Glacé.
- Si cette option ne figure pas dans la liste, sélectionnez Epson Premium Glossy ou Papier Photo Glacé Premium.

### Paramètres de l'imprimante (Taille du papier)

- Sélectionnez votre taille de papier dans le pilote d'impression.
- Si vous utilisez un papier de format 10 x 15 cm (4 x 6"), sélectionnez un des paramètres suivants, conformément au modèle d'imprimante utilisé.
  - 1. 10 x 15 cm (4 x 6")
  - 2. Papier photo 4 x 6" sans perforations
- Laissez les impressions sécher pendant au moins 15 minutes après impression.
- Placez une feuille de papier ordinaire (pas de papier photo) sur l'impression et laissez-la en place pendant 24 heures.
- Retirez le papier ordinaire. Si le papier ordinaire est gondolé, remplacez-le par une nouvelle feuille et laissez la feuille en place pendant 24 heures.
- Si le papier ordinaire n'est pas gondolé, les solvants de l'impression sont complètement secs.

### Attention :

*Assurez-vous que les feuilles de papier utilisées pour séparer les impressions lorsque vous les empilez les unes sur les autres sont plus grandes que la zone imprimée des impressions.*

- Il est possible que les couleurs n'apparaissent pas correctement après impression. L'encre colorée est fixée de manière correcte au bout de 24 heures environ.
- Évitez d'érafler le côté imprime du papier afin de ne pas l'endommager.
- Ne séchez pas les impressions à l'aide d'un sèche-cheveux ou en plaçant les impressions à la lumière directe du soleil.
- Ne touchez pas le côté imprime et n'empilez pas les impressions avant que l'encre ne soit sèche.
- Assurez-vous que les impressions sont complètement sèches avant de les placer dans un cadre sous verre ou dans une pochette en plastique transparent, faute de quoi elles risquent de devenir floues.
- Afin d'éviter que les impressions ne se décolorent, ne passent ou ne deviennent floues, stockez-les à l'écart des températures élevées, de l'humidité importante ou des lumières violentes.

### Lors du stockage et de l'affichage des impressions

- Stockez les impressions dans une pochette en plastique transparent, à l'écart des températures élevées, de l'humidité importante ou des lumières violentes, afin d'éviter qu'elles ne se décolorent, ne passent ou ne deviennent floues.
- Lors de l'affichage à l'intérieur, EPSON vous recommande d'insérer vos impressions dans des cadres sous verre ou des albums de photos afin de préserver les couleurs des images. Veillez à laisser les impressions sécher pendant une journée complète avant de les mettre sous cadre ou de les afficher.
- Afin d'éviter le vieillissement de vos impressions, évitez de les afficher à l'extérieur ou dans un lieu exposé à la lumière directe du soleil.
- Si les impressions sont exposées à des agents contaminants en suspension dans l'air et à la lumière (lorsqu'elles sont utilisées sous forme de cartes postales et de calendriers), elles risquent de se décolorer.
- Ne stockez pas les impressions dans des endroits où elles sont exposées à des produits chimiques, tels que les chambres noires.
- Afin d'éviter que le côté imprime du papier ne se décolle, veillez à ne pas laisser le côté imprime du papier entrer en contact avec des matériaux qui pourraient adhérer, tels que des photographies ou des plastiques.

### Lors du stockage du papier non utilisé

Placez immédiatement le papier non utilisé dans le sac de stockage fourni et insérez le sac dans son emballage d'origine. Stockez le papier emballé à l'écart des températures extrêmes, de l'humidité élevée et des lumières violentes.

## Papel fotográfico Ultra Glossy

Siga estas directrices para obtener la mejor impresión. Consulte la documentación de su impresora para más instrucciones.



### Precaución:

*Utilice este papel únicamente con impresoras de inyección de tinta EPSON. No lo utilice con impresoras ni copiadoras láser, pues podría dañar su aparato.*

### Cuando manipule el papel

- La cara satinada es la imprimeable.
- No raye la cara imprimeable del papel.
- No doble ni enrolle el papel.
- No toque la cara imprimeable. La humedad y grasa de su piel pueden reducir la calidad de la impresión.
- Utilice el papel únicamente en condiciones ambientales normales: 15-25°C (59-77°F) a una humedad relativa de 40-60%.
- Este papel no se puede reciclar. Siga las normas de desecho de basura locales para desechar este papel.
- Tenga cuidado de no cortarse los dedos cuando quite el envasado al vacío.
- Saque del paquete únicamente las hojas que necesite e imprímálas lo antes posible.
- Vuelva a guardar el papel sin usar en la bolsa de almacenamiento incluida después de abrir el envasado al vacío. No deje que el papel entre en contacto con la cinta adhesiva que cierra la bolsa.
- Tenga cuidado de no desgastar o rayar la cara imprimeable del papel cuando extraiga e introduzca el papel en su bolsa y paquete.

### Cuando imprima

- Encontrará información sobre la capacidad de carga de este papel en la documentación de la impresora.
- Si en dicha documentación no se menciona la capacidad de carga de este papel, coloque un máximo de 20 hojas.
- Si imprime en papel de 10 x 15 cm (4 x 6 pulg.) con la Stylus C44/46, cargue e imprima las hojas de una en una.
- Si el papel no avanza correctamente cuando se cargan varias hojas, cargue e imprima las hojas de una en una.
- La cara satinada es la imprimeable. No puede imprimir en el reverso.
- Si se imprime en el reverso, el papel puede estropearse y se puede ensuciar el interior de la impresora.
- Si va a imprimir más de dos hojas, saque cada impresión de la impresora justo después de la impresión para evitar que las hojas se queden pegadas.
- Si el papel está muy arrugado, alíselo antes de utilizarlo.
- No toque la cara imprimeable cuando alise el papel.

### Ajustes de la impresora (Tipo papel)

- Seleccione Epson Ultra Glossy.
- Si este ajuste no figura en la lista, seleccione Epson Premium Glossy o Premium Glossy Photo Paper.

### Ajustes de la impresora (Tamaño del papel)

- Seleccione el tamaño del papel en el controlador de impresora.
- Si el papel es de 10 x 15 cm (4 x 6 pulg.), según el modelo de la impresora, seleccione uno de los siguientes ajustes.
  - 1. 10 x 15 cm (4 x 6 pulg.)
  - 2. Papel fotográfico 4 x 6 pulg.(no perforado)

### Cuando seque las impresiones

- Despues de imprimir, deje secar el papel durante 15 minutos como mínimo.
- Coloque una hoja de papel normal (que no sea fotográfico) sobre la impresión y dejela ahí 24 horas.
- Quite el papel normal. Si el papel normal estuviera ondulado, sustitúyalo por otra hoja y déjela ahí 24 horas más.
- Si el papel normal está liso, significa que los disolventes de la impresión ya están totalmente secos.

### Precaución:

*Las hojas de papel que intercale entre las impresiones para apilarlas deben ser mayores que el área imprimeable de las impresiones.*

- Los colores pueden aparecer incorrectos justo después de imprimir. La tinta de color tarda unas 24 horas en asentarse correctamente.
- No raye la cara impresa del papel para no estropearlo.
- No utilice un secador de pelo para secar las impresiones, ni las deje expuestas a la luz solar directa.
- No toque la cara impresa ni apile las impresiones hasta que se seque la tinta.
- Compruebe que las impresiones estén totalmente secas antes de colocarlas en un marco de cristal o en una carpeta de plástico, pues si no están secas pueden quedar borrosas.
- Para impedir que las impresiones se queden descoloridas, desvaídas o borrosas, guárdelas en un lugar no sometido a temperaturas extremas, alta humedad ni luz fuerte.

### Cuando guarde y exponga las impresiones

- Guarde las impresiones en una carpeta de plástico transparente, en un lugar no sometido a temperaturas extremas, alta humedad ni luces fuertes, para impedir que se queden descoloridas, desvaídas o borrosas.
- Cuando exponga las impresiones al aire libre, EPSON recomienda colocarlas en marcos de cristal o álbumes de fotos para conservar los colores de la imagen. Deje secar las impresiones 24 horas antes de emmarcarlas o enseñárlas.
- Evite colocar las impresiones al aire libre o en un lugar expuesto a la luz solar directa para evitar que pierdan color.
- Si las impresiones están expuestas a contaminantes en suspensión en el aire y a la luz (cuando se utilizan para postales y calendarios), pueden perder los colores.
- No guarde las impresiones en lugares expuestos a productos químicos (como un cuarto oscuro, por ejemplo).
- Para evitar que la cara impresa se desprenda del papel, no deje que entre en contacto con materiales que se puedan quedar pegados tales como fotografías o plásticos.

### Cuando almacene papel sin usar

Guarde el papel sin usar inmediatamente en la bolsa adjunta y colóquelo en su paquete original. Guarde el papel embalado en un lugar no expuesto a temperaturas extremas, humedad ni luces intensas.

## Carta fotografica Extra lucida

Per risultati ottimali, attenersi alle linee guida che seguono. Per ulteriori istruzioni, vedere la documentazione della stampante in uso.



### Attenzione:

*Utilizzare questo supporto soltanto con stampanti a getto d'inchiostro EPSON. Non utilizzarla con stampanti laser o fotocopiatri; altrimenti, l'apparecchiatura può venire danneggiata.*

### Durante l'uso

- Il lato stampabile è il lato che appare più lucido.
- Non graffiare la superficie stampabile della carta.
- Non piegare o arrotolare la carta.
- Non toccare il lato stampabile. Tracce umide o oleose sulla pelle possono avere effetto sulla qualità di stampa.
- Usare la carta soltanto in condizioni ambientali normali: 15-25°C (59-77°F) con 40-60% di umidità relativa.
- Questa carta non può essere riciclata. Seguire le normative locali di smaltimento rifiuti quando si getta la carta.
- Fare attenzione a non tagliarsi le dita quando si rimuove il rivestimento a contrazione.
- Estrarre dalla confezione soltanto il numero di fogli necessari e assicurarsi di effettuare prontamente la stampa su di essi.
- Riporre la carta non utilizzata nell'apposito involucro in dotazione dopo aver aperto il rivestimento a contrazione. Evitare che la carta venga a contatto con la striscia adesiva che sigilla l'involucro.
- Fare attenzione a non segnare o graffiare il lato stampabile quando si rimuove o si ripone la carta nell'involucro della confezione.

### Durante la stampa

- Per informazioni sulla capacità di caricamento di questo supporto, vedere la documentazione della stampante in uso.
- Se la documentazione della stampante in uso non riporta informazioni sulla capacità di caricamento di questo supporto, caricare un massimo di 20 fogli alla volta.
- Quando si stampa su carta formato 10 x 15 cm (4 x 6 pollici) con la Stylus C44/46, caricare e stampare i fogli uno alla volta.
- Se la carta non viene alimentata correttamente quando si caricano diversi fogli, caricare e stampare un foglio alla volta.
- Il lato stampabile è il lato che appare più lucido. Non è possibile stampare sul lato contrario.
- Se si stampa sul lato contrario, la carta può venire danneggiata e l'interno della stampante può sporcarsi.
- Se si stampano più di due fogli, rimuovere ciascuna stampa dalla stampante immediatamente dopo la stampa per evitare che i fogli aderiscono tra loro.
- Se la carta è estremamente incrinata, appiatirla prima di utilizzarla.
- Prestare attenzione a non toccare il lato stampabile quando si appiattisce la carta.

### Impostazioni di stampa (tipo di supporto)

- Selezionare Epson Ultra Glossy.
- Se questa impostazione non è in elenco, selezionare Epson Premium Glossy o Premium Glossy Photo Paper.

## Papel Fotográfico Extra Brilhante

Siga estas recomendações para obter os melhores resultados. Consulte igualmente a documentação da impressora.



### Importante:

*Utilize este papel apenas nas impressoras de jacto de tinta EPSON. Se tentar utilizá-lo em impressoras laser ou em fotocopiadoras, poderá danificar o equipamento.*

### Manuseamento

- A face imprimível é a face brilhante.
- Não risque a face imprimível do papel.
- Não dobre nem enrolhe o papel.
- Não toque na face imprimível. A humidade das mãos poderá afectar a qualidade de impressão.
- Utilize o papel apenas em condições normais: 15 a 25°C de temperatura e 40 a 60% de humidade relativa.
- Este papel não pode ser reciclado. Deite fora o papel de acordo com as normas locais.
- Tenha cuidado para não cortar os dedos quando retirar o envólucro de plástico.
- Retire da embalagem apenas o número de folhas necessárias e imprima-as assim que possível.
- Depois de abrir o envólucro de plástico, guarde o papel não utilizado na embalagem de armazenamento fornecida. Evite que o papel entre em contacto com a fita adesiva utilizada para fechar a embalagem.
- Tenha cuidado para não arranhar ou riscar a face imprimível do papel quando o retirar ou guardar no saco de plástico e na respectiva embalagem.

### Impressão

- Para obter informações sobre as capacidades de alimentação para este papel, consulte a documentação da impressora.
- Se a documentação da impressora não apresentar informações relativas à capacidade de alimentação para este papel, coloque o máximo de 20 folhas de cada vez.
- Quando imprimir em papel de 10 x 15 cm (4 x 6") com a Stylus C44/46, coloque e imprima uma folha de cada vez.
- Se o papel não é correctamente alimentado quando coloca várias folhas, coloque e imprima uma folha de cada vez.
- A face imprimível é a face brilhante. Não pode imprimir no verso da folha.
- Se imprimir no verso da folha, pode danificar o papel e o interior da impressora pode ficar sujo.
- Se estiver a imprimir mais do que duas folhas, retire cada folha da impressora imediatamente após a impressão para evitar que as folhas fiquem coladas.
- Se o papel estiver demasiado enrolado, alise-o antes de o utilizar.
- Não toque na face imprimível quando estiver a alisar o papel.

### Definições da Impressora (Papel)

- Selecione Epson Ultra Glossy.
- Se esta definição não aparecer, seleccione Epson Premium Glossy ou Premium Glossy Photo Paper.

### Impostazioni di stampa (formato carta)

- Selezionare il formato carta nel driver della stampante.
- Per carta formato 10 x 15 cm (4 x 6 pollici), a seconda del modello di stampante, selezionare una tra le seguenti impostazioni.
  - 1. 10 x 15 cm (4 x 6 pollici)
  - 2. Carta fotografica 4 x 6 pollici Senza perforazioni

### Durante l'asciugatura delle stampe

- 1. Dopo la stampa, lasciare asciugare la stampa per almeno 15 minuti.
- 2. Posizionare un foglio di carta comune (non carta fotografica) sopra la stampa e lasciarlo per 24 ore.
- 3. Rimuovere la carta comune. Se la carta comune è ondulata, sostituirla con un nuovo foglio e lasciarlo altre 24 ore.
- 4. Se la carta comune non risulta ondulata, significa che i solventi nella stampa sono completamente asciutti.



### Attenzione:

*Assicurarsi che i fogli di carta utilizzati per separare le stampe nella pila siano più grandi dell'area stampata delle stampe.*

- Dopo la stampa, i colori potrebbero apparire non corretti. Sono necessarie circa 24 ore affinché l'inchiostro a colori si fissi adeguatamente.
- Per non danneggiare la carta, evitare di sfregarne il lato stampato.
- Non utilizzare un asciugacapelli per asciugare le stampe e non lasciarle asciugare alla luce solare diretta.
- Non toccare lo stampato o impilare le stampe se l'inchiostro non è asciutto.
- Assicurarsi che le stampe siano completamente asciutte prima di collocarle in una cornice con vetro o in una cartella di plastica trasparente; in caso contrario, possono venire danneggiate.
- Per evitare che le stampe scoloriscano, si sbiadiscano o perdano definizione, conservarle lontano da estremi di temperatura, umidità elevata e luci intense.

### Durante la conservazione e l'esposizione delle stampe

- Per evitare che le stampe scoloriscano, si sbiadiscano o perdano definizione, conservarle in una cartella di plastica trasparente lontano da estremi di temperatura, umidità elevata e luci intense.
- Quando le stampe vengono esposte in ambienti interni, EPSON consiglia di collocarle in cornici con vetro o in album per fotografie per preservare i colori dell'immagine. Prima di incorniciarle o esporle, lasciarle asciugare per un giorno intero.
- Per evitare che le stampe sbiadiscano, non esporle in ambienti esterni o in una posizione esposta alla luce solare diretta.
- Se le stampe vengono esposte alla luce o ai contaminanti nell'aria (in caso d'uso come cartoline o in calendari), è possibile che scoloriscano.
- Non conservare le stampe in ambienti con esposizione a sostanze chimiche, ad esempio in una camera oscura.
- Per evitare che lo stampato della carta si stacchi, fare attenzione affinché non venga a contatto con materiale che vi potrebbero aderire, quali le fotografie o le materie plastiche.

### Durante la conservazione della carta non utilizzata

Riporre immediatamente la carta non utilizzata nell'apposito involucro in dotazione e collocare quest'ultimo nella confezione originale. Conservare la carta confezionata lontano da estremi di temperatura, umidità elevata e luci intense.

### Definições da Impressora (Formato)

- Selecione o formato do papel que está a utilizar no controlador da impressora.
- Se estiver a utilizar papel de formato 10 x 15 cm (4 x 6"), dependendo do modelo da impressora, seleccione uma das seguintes definições.
  - 1. 10 x 15 cm (4 x 6")
  - 2. Papel Fotográfico 4 x 6" Sem Picotado

### Secar as impressões

- 1. Depois de imprimir, deixe as impressões a secar durante, pelo menos, 15 minutos.
- 2. Coloque uma folha de papel normal (não utilize papel fotográfico) por cima da impressão e deixe assim durante 24 horas.
- 3. Retire o papel normal. Se a folha de papel normal estiver ondulada, substitua-a por uma folha nova e deixe durante mais 24 horas.
- 4. Se a folha de papel normal não estiver ondulada, isso significa que os solventes da impressão estão completamente secos.



### Importante:

*Certifique-se de que as folhas de papel que utiliza para separar as impressões quando as empilha são maiores do que a área impressa das impressões.*

- As cores podem parecer estar incorrectas imediatamente após a impressão. São necessárias aproximadamente 24 horas para que as cores assumam a tonalidade correcta.
- Evite arranhar a face impressa para não danificar o papel.
- Não use um secador de cabelo para secar as impressões, nem as coloque ao sol.
- Não toque na face impressa do papel nem empilhe as impressões até que a tinta seque.
- Certifique-se de que as impressões estão completamente secas antes de as colocar numa moldura de vidro ou em capas de plástico; caso contrário, poderão ficar borratadas.
- Para evitar que as impressões fiquem descoloradas, esbatidas ou borratadas, guarde-as num local que não esteja sujeito a temperaturas extremas, humidade elevada ou luzes intensas.

### Guardar ou expor as impressões

- Guarde as impressões numa capa de plástico e num local que não esteja sujeito a temperaturas extremas, humidade elevada ou luzes intensas para evitar que fiquem descoloradas, esbatidas ou borratadas.
- Para expor as impressões em interiores, a EPSON recomenda que as coloque em molduras de vidro ou álbuns fotográficos para preservar as cores da imagem. Deixe as impressões secarem durante um dia inteiro antes de as emoldurar ou de as expor.
- Evite expor as impressões no exterior ou em locais sujeitos a luz solar directa para evitar o esbatimento.
- Se as impressões ficarem expostas a poluentes atmosféricos e à luz (se as utilizar como postais ou calendários), é possível que descoloram.
- Não guarde as impressões em locais onde fiquem expostas a produtos químicos, como, por exemplo, na câmara escura de um laboratório de fotografia.
- Para que a face impressa do papel não descole, evite que entre em contacto com materiais que podem ficar colados, como, por exemplo, fotografias ou plásticos.

### Guardar o papel não utilizado

Garde imediatamente todo o papel não utilizado na embalagem de armazenamento fornecida e coloque-a na embalagem original. Guarde a embalagem de papel num local que não esteja sujeito a temperaturas extremas, a humidade elevada e a luzes intensas.

## Ultra Glossy Photo Paper

Het beste resultaat krijgt u wanneer u deze aanwijzingen goed opvolgt. Zie de printerdocumentatie voor aanvullende instructies.

**Let op:**

Gebruik dit afdrukmateriaal alleen in combinatie met een EPSON-inkjetprinter.  
Gebruik dit afdrukmateriaal nooit met een laserprinter of kopieerapparaat. Deze apparatuur kan hierdoor beschadigd raken.

**Omgaan met het afdrukmateriaal**

- De glanzende zijde is de afdrukzijde.
- Maak geen krassen op de afdrukzijde van het papier.
- U mag het papier niet vouwen of oprollen.
- Raak de afdrukzijde niet aan. Vocht en vet van uw huid kunnen de afdrukkwaliteit beïnvloeden.
- Gebruik het papier alleen in normale omstandigheden: 15-25 °C (59-77 °F) bij een relatieve luchtvochtigheid van 40 tot 60%.
- Hergenbruk van dit papier is niet mogelijk. Gooi dit papier weg in overeenstemming met de lokale voorschriften.
- Pas op dat u uw vingers niet snijdt bij het verwijderen van het plastic omhulsel.
- Haal niet meer vellen dan strikt noodzakelijk uit de verpakking en bedruk deze vellen zo snel mogelijk.
- Doe ongebruikt papier na het openen van het plastic omhulsel terug in de bijgeleverde opbergzak. Laat het papier niet tegen de lijnstrook komen waarmee de zak wordt gesloten.
- Zorg ervoor dat u geen krassen maakt op de afdrukzijde wanneer u het papier in en uit de verpakking doet.

**Afdrukken**

- Zie de printerdocumentatie voor meer informatie over de laadcapaciteit voor dit afdrukmateriaal.
- Als de laadcapaciteit voor dit afdrukmateriaal niet wordt genoemd in de printerdocumentatie, plaats dan maximaal 20 vellen tegelijk in het apparaat.
- Laad en bedruk de vellen één voor één bij gebruik van papier van het formaat 10 x 15 cm (4 x 6 inch) in de Stylus C44/46.
- Als u enkele vellen tegelijk in het apparaat plaatst en het papier wordt niet goed ingevoerd, dan moet u de vellen één voor één plaatsen en afdrukken.
- De glanzende zijde is de afdrukzijde. Afdrukken op de andere zijde is niet mogelijk.
- Wanneer u op de achterkant afdrukt, kan het papier beschadigd raken en kan het binnenverk van de printer vuil worden.
- Als u meer dan twee vellen wilt bedrukken, moet u elk bedrukt vel onmiddellijk verwijderen om te voorkomen dat de vellen aan elkaar plakken.
- Als het papier erg gekruld is, moet u het eerst gladstrijken.
- Raak de afdrukzijde van het papier niet aan tijdens het gladstrijken.

**Printerinstellingen (Afdrukmateriaal)**

- Selecteer Epson Ultra Glossy.
- Als deze instelling niet wordt genoemd, selecteer dan Epson Premium Glossy of Premium Glossy Photo Paper.

**Printerinstellingen (Papierformaat)**

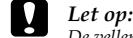
Selecteer uw papierformaat in de printerdriver.

Voor papier van 10 x 15 cm (4 x 6 inch) selecteert u een van de volgende opties, afhankelijk van uw model printer.

1. 10 x 15 cm (4 x 6 inch)
2. Photo Paper 4 x 6 inch in No Perforations

**Drogen**

1. Laat uw afdrukken minimaal 15 minuten drogen.
2. Leg een vel gewoon papier (geen fotopapier) boven op de afdruk en wacht 24 uur.
3. Verwijder het vel papier van uw afdruk. Als het vel gewone papier niet mooi strak is, moet u het vervangen door een nieuw vel en opnieuw 24 uur wachten.
4. Als het vel gewone papier mooi strak blijft, wil dit zeggen dat de oplosmiddelen volledig uit de afdruk zijn verdwenen.

**Let op:**

De vellen papier die u gebruikt om de afdrukken bij het stapelen van elkaar te scheiden, moeten groter zijn dan het afdrukgebied van de afdrukken in kwestie.

- Meteen na het afdrukken kunnen de kleuren er vreemd uitzien. De kleureninkt heeft circa 24 uur nodig om goed te drogen.
- Voorkom krassen op de afdrukzijde van het papier. Het papier mag niet beschadigd raken.
- Droog uw afdrukken nooit met een fohn. Leg ze ook nooit in volle zon.
- Zolang de inkt niet helemaal droog is, mag u de afdrukzijde niet aanraken en de afdrukken niet op elkaar leggen.
- Zolang de inkt niet helemaal droog is, mag u de afdrukken niet inlijsten of in een plastic mapje doen. Als u dit wel doet, kunnen uw afdrukken vervagen.
- Voorkom dat uw afdrukken verkleuren of vervagen: bewaar ze op een koele, droge en donkere plaats.

**Afdrukken bewaren en presenteren**

- Voorkom dat uw afdrukken verkleuren of vervagen: doe ze in een transparant plastic mapje en bewaar ze op een koele, droge en donkere plaats.
- Wanneer u uw afdrukken binnenshuis wilt presenteren, raadt EPSON u aan om uw afdrukken in een glazen lijst of fotoalbum te plaatzen. Op deze manier blijven de kleuren beter behouden. Laat de afdrukken een hele dag drogen voordat u ze inlijst of presenteert.
- Voorkom dat uw afdrukken vervagen: leg ze niet buiten en niet in volle zon.
- Afdrukken die worden blootgesteld aan luchtverontreiniging en licht (bij gebruik als wenskaart of kalender bijvoorbeeld), kunnen verkleuren.
- Bewaar uw afdrukken nooit op plaatsen waar ze zijn blootgesteld aan chemicaliën, zoals in een doka.
- Voorkom dat de afdrukzijde van het papier loskomt: laat de afdrukzijde nooit in aanraking komen met materialen die eraan kunnen blijven plakken, zoals foto's of plastic.

**Ongebruikt papier bewaren**

Doe ongebruikt papier onmiddellijk in de bijgeleverde opbergzak en vervolgens in de originele verpakking. Bewaar ingepakt papier op een koele, droge en donkere plaats.